

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

V W

Typ 2 (Motor: DF/44 kW / DG/57 kW)
(9 Plätze)

CH 0857 02

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette : "253"
 vor Fahrgestellnummer : "WV2...25..."
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "DF" oder "DG" hinten rechts auf Block (Kurbelgehäuse)
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat
 Anzahl Gänge 4/5/3 Stufen Achsantrieb Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Motor 2 Motorleistungsvarianten
 Marke V W Typ DF / DG
 Bauart Boxer Takte 4
 Treibstoff B Lage hinten
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 94,0 Hub 68,9
 Hubraum 1913 Steuer-PS 9,74
 Leistungs-kW 44 / 57 DIN bei U/min 3700 / 4600
 Lärm-Standmessung 69,0 / 74,0 dB(A) bei U/min 2775 / 3450
 Schalldämpfer 1 Topf 970 x Ø 128 mm (YN 241 119 A)
 Abgasprüfung CO 1,2% bei 870 U/min / 2,3% bei 880 U/min
 Entstörung BAV, Anhang B Ziffer 4 "B+2"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4 (E) / 3 (E) h Ar4 (E) / B (E)
 Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 9 v 3 M 3 h 3
 Masse innen aussen
 Länge 4570 Achsabstand 2460
 Breite 1845 Doppelachse v h
 Höhe 1965 Spurweite v 1560 h 1555
 Ueberhang v 1160 Spurweite v h
h 950 h h
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø
10300 r 10100
 Höhe Hochraumkombi innen: 1865 aussen: 2365

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht *) 770 645 1415
 Nutzlast 320 310 630
 Gesamtgewicht 1090 955 2045
 Fabrikgarantie 2510
 Reifengröße **) 185 R 14 C 185 R 14 C
 Ply / bar 6 / 2,75 6 / 3,50
 Tragkraft 1160 1430
 für V max 130
 Felgen 5 1/2 J x 14 Stahl
 mech. Getriebe autom. Getriebe
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst 1500/600 1500/600
DF 4/5 Gang 950/1100
 Geprüfte Anhängelast) DG 1100 1100
 Garantierte Dachlast 100 (Hochraum keine Dachl.)
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 118/130 125 km/h
 gemessen km/h bei U/min DF / DG Zapfwelle

Ausrüstung	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	
					h
					2a (E)
Rückstrahler	v	-		s	
					h
					I (E)
Markierlichter	v	-		s	
					h
					-
Nebelschlusslichter	B	(E)	auf Wunsch		
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte				
Scheibenwischer	2/ Blatt				
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 05				
	oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	VW	Typ 2	
Typenscheinnummer	CH	0 857	02
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	9	vorn 3
Leergewicht	1415	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	9,74
Gesamtgewicht	2510	Hubraum	1913

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Leergewicht : erhöht sich bei der Ausführung Hochraum um 50 kg
- ***) Reifenvariante : 185 SR 14 Reinforced Tragkraft v = 1230 (2,5) h = 1330 (3,0), Vmax 170 km/h

Personenwagen

V W

Typ 2

CH 0857 02

Zusatzkarte

I

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

- Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe
- Reifenvarianten : 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) Vmax. 140 km/h
205/70 SR 14 1300 (2,40) 180 km/h
- Felgenvarianten 5 1/2 J x 14 ET 39, Stahl
6 J x 14 ET 30, Leichtmetall (Bezeichnung "VW/AUDI")
- Spurweiten : bei ET 39; vorn = 1585 mm / hinten = 1570 mm
bei ET 30; vorn = 1603 mm / hinten = 1588 mm
- Ausrüstung : bei 6"- Felgen mit ET 30 sind Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.
- Motorvariante : mit Einspritzmotor
- Motorzeichen : "G W" (gleicher Anbringungsort)
- Motorleistung : 66 kW (DIN) bei 4600 U/min.
- Getriebe : mech. 5-Gang Schaltgetriebe, oder 3-Stufen Automat.
- Lärm-Standmessung : 74,0 dB/A bei 3450 U/min. (Vorbeifahrt, siehe EK)
- Abgasprüfung : CO = 1,3 Vol-% bei 900 U/min.
- Geprüfte Anhängelast : mech. Getriebe = 1100 kg
autom. Getriebe = 1100 kg
- Höchstgeschwindigkeit : mech. Getriebe = 139 km/h
autom. Getriebe = 133 km/h.

00) Personenwagen

V W

Typ 2

CH 0857 02

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 20.12.85 in Wolfsburg - Sta/jak

Schalldämpfervarianten : Motor DF = 1 Topf, 970 x ϕ 128 mm "025 119 C" ad1)

Motor DG = 1 Topf, 900 x ϕ 138 mm "025 119 D" ad1)

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A	min-1	(R) Bemerkungen
DF	m4	4,57	77,0	71,0	2775	adl
DF	m5	4,86	75,5	71,0	2775	adl
DG	m5	4,86	76,5	74,0	3450	adl
DG	a3	4,09	76,0	74,0	3450	adl

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CC	min-1	
DF	m4	4,57				1,2	830	
DF	m5	4,86				1,2	830	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen